

Journal de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

# Dialogue

HIVER 2018 • NUMÉRO 299

DOSSIER P. 6

## LA GRATUITÉ

Encore une possibilité aujourd'hui ?

1,30 €

**8 au 15**  
décembre **Do it yourself**

Les ateliers créatifs pour préparer Noël de la paroisse Saint-Gilles ont lieu les samedis 8 et 15 décembre entre 10h et 12h salle Charles-Péguy. Ensemble, on va créer, inventer, détourner, embellir! Ensemble, on va se faire plaisir et faire plaisir aussi! Des tracts sont disponibles à l'église et à l'accueil.  
Contact auprès de Marion Denormandie: 06 79 79 68 35

**TEMPS DE NOËL**

- **L'Esprit de la Liturgie:** 3 séances les samedis 24 novembre, 1<sup>er</sup> et 8 décembre de 16h30 à 18h dans les salles paroissiales.
- **Entrée en Avent:** temps de prière jeudi 6 décembre à 19h30.
- **Confessions:** vendredi 7 décembre 17h-19h dans l'église
- **Concert de Noël du Conservatoire à Saint-Gilles:** jeudi 20 décembre à 20h30. Réservations: 01 41 87 1284.
- **Messes de Noël:** lundi 24 décembre à 18h avec les enfants, à 20h30 avec l'aumônerie et à 22h30 avec la chorale. Mardi 25 décembre: messe à 11h. Messe de Noël au Foyer Notre-Dame à 18h le 24 décembre. Messes de Noël à Saint-François d'Assise lundi 24 décembre à 19h30, mardi 25 décembre à 10h30.

**16**  
décembre **Scoutisme**

La Lumière de la Paix de Bethléem est un événement scout chrétien qui se déroule chaque année pendant la période de l'Avent. Allumée dans la grotte de la nativité à Bethléem, la lumière est rapportée à Vienne, puis transmise de main en main partout en Europe. Elle constitue un symbole de paix, que l'on peut diffuser, recevoir ou encore envoyer à un proche.



La veillée de la lumière de Bethléem aura lieu le 16 décembre à 18h et sera suivie de la messe à 18h30. Vous êtes tous les bienvenus.  
[www.chretiensensemble.com](http://www.chretiensensemble.com)

**18**  
janvier **Oécuménisme**

**Veillée de prière pour l'unité des chrétiens** à 20h30. Elle aura lieu cette année à la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine, elle sera préparée avec la paroisse de l'Église Protestante Unie de France de Bourg-la-Reine et regroupera les paroisses du sud des Hauts-de-Seine et du sud du Val de Marne. Le thème: « Tu rechercheras la justice, rien que la justice » (Deutéronome 16, 18-20) a été préparé par les chrétiens d'Indonésie.

[www.chretiensensemble.com](http://www.chretiensensemble.com)

**30**  
janvier **Conférence**

À 20h30, Genèse et actualité du christianisme social dans une perspective œcuménique, à la salle Charles Péguy de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine, par Jérôme Vignon et Stéphane Lavignotte. Stéphane Lavignotte est pasteur de la Mission populaire évangélique de France et coordinateur de la Maison Ouverte (Montreuil, 93), ancien président du Mouvement du christianisme social et Jérôme Vignon est un laïc catholique, autodidacte du christianisme social, formé par la vie professionnelle (aux côtés de Jacques Delors) et par ses engagements associatifs (présidence des Semaines sociales de France).

[www.chretiensensemble.com](http://www.chretiensensemble.com)

**Nouvelles activités paroissiales**

Bienvenue à la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine. Cette année, la paroisse organise des « activités paroissiales », sous diverses formes ouvertes à tous et sans inscription et sans engagement: des soirées de partage de l'Évangile, des temps de prières en fin d'après-midi, des rencontres de formations sur la liturgie et les fondements de la foi, des conférences sur la doctrine sociale de l'Église, des déjeuners dominicaux... On vient, on voit, on goûte, on participe et on revient si on veut. Vous serez les bienvenus, pour approfondir la foi chrétienne, la découvrir, rencontrer des personnes, inviter des amis.

Dates et horaires disponibles à la paroisse.

**...et le mot de la rédaction**

Laure Hervé,  
rédactrice en chef



C'est bientôt Noël. Les sapins s'illuminent et les réunions de famille se préparent. C'est aussi le temps où les rues commerçantes se remplissent pour choisir les cadeaux de Noël. En cette période de magasins bondés et de multiples achats, l'équipe de *Dialogue* a choisi de consacrer le dossier de ce numéro à la gratuité et de poser la question: « *La gratuité, est-ce encore une possibilité pour aujourd'hui?* ». Les initiatives présentées dans les différents articles du dossier font penser que, oui, elle a sa place. Noël est un temps de paix et de partage, posons-nous la question du sens humain qu'il représente et qui ne doit pas être occulté par une société de consommation. Soyons généreux. « Vous avez reçu gratuitement: donnez gratuitement » (Matthieu 10:8). Joyeux Noël.

**Fête paroissiale**

Le 29 septembre, concert d'orgue et dîner musical étaient au programme de la fête paroissiale de Saint-Gilles.



Photos: Dialogue

**Dialogue** Journal trimestriel de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine  
ISSN : 2115 - 4066  
Administration-rédaction  
8, boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine - Tél : 01 41 13 03 43.  
Directeur de la publication : Père Alain Lotodé.  
Rédacteur en chef : Laure Hervé.  
Comité de rédaction : Diane Coutadeur, François Denoël, sœur Lenuta Damatar, François Rezeau, Thérèse Filberg, Elizabeth Lambard, Séverine Philibert.  
Responsable de la diffusion : Hubert Lecocq.  
Édition et publicité :  
Bayard Service - Ile-de-France - 18, rue Barbès  
92128 Montrouge Cedex - Tél. : 01 74 31 74 10.  
Secrétaire de rédaction : Linda Caille - Création graphique : Arnaud Robinet.  
Mise en page : Maud Kohler.  
Photo de couverture : © M. PUJATTI/CIRIC  
Impression : Imprimerie Chevillon (89) - Tirage : 8 000 exemplaires  
Ce journal est distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres de la ville.

## Les tables de Cana : l'insertion solidaire

Ce projet associatif parie sur l'homme, ses talents et sa capacité de progrès.

En 1985, Franck Chaigneau, cadre chez Total et père jésuite, propose un défi à des sans-abri : redonner la dignité, la reconnaissance et la citoyenneté aux personnes les plus démunies grâce à l'acquisition d'un métier et l'insertion professionnelle. Il les convainc donc de tenter l'aventure. Le métier de traiteur les séduit car il est valorisant, il s'effectue dans une ambiance conviviale, avec des tâches simples à exécuter. Il apporte la dimension rassurante de la nourriture et celle festive de la réception. La Table de Cana est née...

### Un formidable tremplin

Après Antony et Gennevilliers, Marseille, Lyon, Montpellier, Bordeaux, Perpignan et Nogent – sur Oise, La Table de Cana a accueilli son neuvième membre : Saveurs et Talents, restaurant/traiteur à Orléans. D'une clientèle surtout composée de particuliers et d'associations catholiques, le réseau sert aujourd'hui principalement des entreprises et des collectivités territoriales, qui veulent donner du sens à leurs événements.

Depuis 1985, le réseau a été un formidable tremplin pour des milliers de personnes éloignées de l'emploi. Chaque année, 260 salariés en insertion reprennent confiance en eux et retrouvent la fierté d'un travail bien fait grâce à une formation exigeante. En fonction du projet professionnel qu'ils bâtissent, ils sont formés aux métiers de commis de cuisine, aide en pâtisserie, serveur, plongeur, chauffeur livreur, préparateur de commandes, magasinier, assistant administratif. Les encadrants techniques, appuyés par des bénévoles, les accompagnent pour lever les freins périphériques à leur embauche : maîtrise du français, accès aux soins, logement, garde d'enfants, démarches administratives.

Les membres du réseau mettent en pratique leur engagement pour l'environnement en fonction de leurs capacités, mais avec l'envie d'aller toujours plus loin : approvisionnements locaux, produits de saison, souvent bio, en privilégiant le fait maison pour contribuer au maintien de l'emploi sur toute la chaîne. ●

A. Alston

Pour en savoir plus : [www.latabledecana.com](http://www.latabledecana.com)

### LES FAITS MARQUANTS 2018

- Le 9 avril, la Conférence des Évêques de France recevait au Collège des Bernardins le Président de la République Emmanuel Macron avec un buffet servi par La Table de Cana d'Antony qui gère la Table des Bernardins.
- La Table de Cana de Gennevilliers produit des chocolats bio labellisés ecocert et solidaires. En février, elle a racheté la marque Puerto Cacao et sa boutique du 103 rue du Faubourg Saint-Denis.
- Lancé en 2015 par La Table de Cana Marseille, sur une idée du chef Alain Ducasse, le projet d'innovation sociale Des Étoiles et des Femmes est désormais accessible aux Franciliennes. Il permet à des femmes éloignées de l'emploi de suivre un CAP cuisine en alternance dans les cuisines de grands chefs.



La Table de Cana

## Maurice Bellet Prêtre et thérapeute

Le théologien Maurice Bellet (1923-2018) a fondé sa recherche sur l'exploration d'une foi capable d'aller jusqu'au bout de la critique parce qu'elle agit au cœur même de la foi.

Cette exploration est double, liant crise du christianisme et crise de la civilisation. Quant à la civilisation, il est essentiel de regarder lucidement ce qu'a été le XX<sup>e</sup> siècle, l'âge des plus grands massacres. Notre réalité est d'un côté le développement de progrès prodigieux et de l'autre de terribles menaces sur l'avenir de l'humanité.

### Le règne absolu du « désir-envie »

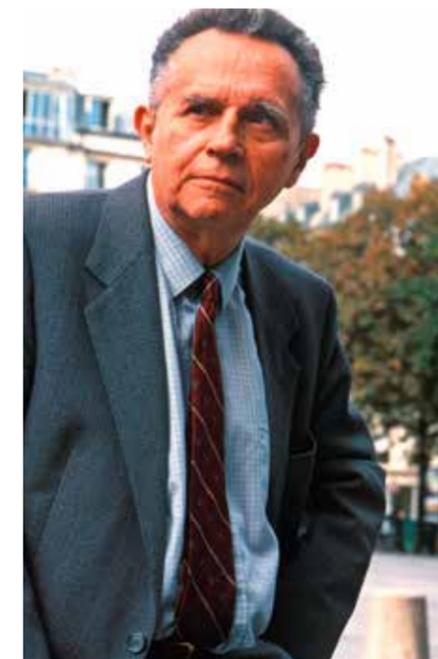
Dans les rapports avec la nature on touche à des limites. Quant à l'humanité, on voit l'essor d'une liberté récusant tout ordre, tout devoir, liée au règne absolu du « désir-envie ». Cette évolution menace « l'humus humain ». « Ce qui, à travers les millénaires, a peu à peu construit une humanité capable de porter son destin ». Cette menace nous confronte à ce que Maurice Bellet appelle la « violence absolue ». La violence est d'abord dans la dégradation des relations entre humains. Dans cette relation, l'autre n'existe pas. Mais, la violence se fait « absolue » quand elle s'exerce dans l'inconscience du violent et/ou de sa victime, et « au nom même de la vie donne la mort ». Amplifiant son analyse du « Dieu pervers » (1979) dans « La violence absolue » (2009) il en tire toutes les conséquences dans « La chair délivrée » (2015) soulignant que le mal n'est pas la sexualité en elle-même mais

la violence qui s'empare d'elle. Prenant comme modèle la révolution opérée par le catholicisme quand il a adopté la théorie des genres littéraires, ouvrant le fondement de la lecture de la Bible sur l'interprétation, nécessaire si on veut pratiquer l'art de la parole et de l'écoute. « Au lieu de se bloquer sur la chose dite, on a cherché ce que la parole signifiait dans son acte de parole, c'est-à-dire ce qu'elle visait dans sa relation vive à ceux qui étaient en mesure de l'entendre ». Maurice Bellet appelle à un passage au principe d'interprétation s'agissant de la morale sexuelle, il esquisse les voies d'une refondation de la morale catholique qui dépasse la distinction permis/interdit, il déplace l'interdit, le grand interdit est celui de la violence absolue, l'antithèse de l'amour. Maurice Bellet note que cette morale de la relation et de la signification est un point fort pour que le chrétien résiste à la permissivité universelle. ●

Guy Coq

### À LIRE :

- *La chair délivrée*, Bayard, 2015, 13 euros.
- *Dieu personne ne l'a jamais vu suivi de Essai sur la violence absolue*, Albin Michel, réédition format poche, 2016, 8,50 euros.



Alain PINOGES/CIRIC

**INSTITUT NOTRE-DAME**  
Tutelle Congrégation des Sœurs de Notre-Dame-du-Calvaire  
**ÉCOLE - COLLÈGE - LYCÉE PRIVÉS MIXTES**  
sous contrat d'association avec l'État  
65, avenue du Général Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine  
Site : <http://www.indblr.asso.fr>  
Tél. 01 41 13 42 42

Externat - Demi-Pension  
Des classes maternelles aux terminales - Séries L, ES, S.  
Anglais, Allemand, Espagnol, Italien LV2, Italien LV3,  
Options : Latin, Grec, Musique, Arts plastiques  
Bourses Nationales - Préparation aux FCE et CAE (Certificate Advanced English)

**VALENTIN**  
PROJET D'AMÉNAGEMENT

Meubles sur mesure  
Atelier Village Artisanal

33, rue de la Bièvre - Bourg-la-Reine  
Tél. : 06 63 85 49 30

**50 ANS** INSTITUTION SAINT-MARIE 1968-2018 ANTONY

**ÉCOLE. COLLÈGE. LYCÉE. PRÉPAS.**  
Externat - Demi-pension  
Internat (pour les prépas)

21 bis, rue Auguste Mounié - 92160 Antony - 01 55 59 01 33 (ÉCOLE)  
2, rue de l'Abbaye - 92160 Antony - 01 46 11 58 00 (COLL. LYCÉE. PRÉPAS)  
[www.saintmarieantony.fr](http://www.saintmarieantony.fr)

Établissement Marianiste  
Sous contrat d'Association avec l'État

**SEEDG** Sécurité électrique

Electricité HT/BT et TBT - Bâtiment/Industrie - Dépannage - Éclairage public - Automatismes - Câblage d'armoires - Réseau informatique  
Alarme incendie intrusion - Vidéosurveillance - Contrôle d'accès

**Dubelly Gilles - Direction**  
Tél. : 01 60 16 44 29 - Fax 01 60 16 32 04  
[direction@seedg-sa.com](mailto:direction@seedg-sa.com) - 7, rue Jean-Jaurès - 91700 Villiers-sur-Orge

# LA GRATUITÉ aujourd'hui

La gratuité n'est pas le paradigme de l'économie de marché. Néanmoins, elle peut s'y inscrire, ce qu'attestent les textes de ce dossier. En ces temps proches de Noël, il est intéressant de rappeler le film de Frank Capra *It's a Wonderful Life* (1946) qui a illustré cette présence d'une économie sociale durant la crise des années 1930 aux États-Unis au moment du *New Deal*. Son intérêt réside dans le personnage de Georges Bailey, il dirige avec succès une entreprise d'habitat social, menacée de faillite à la veille de Noël. Georges Bailey est au bord du suicide. Il refuse l'appui des siens, le secours d'amis. Il reçoit alors la visite d'un ange qui lui montre ce que sa ville serait devenue s'il n'avait pas existé : la loi du plus fort, les violences etc. À ce moment Georges Bailey comprend que sa vie a été utile, qu'il se trouve lié mystérieusement à une multitude d'êtres, connus ou inconnus, avec qui il se réconcilie. Alors seulement, il pourra accepter l'amicale reconnaissance de ses concitoyens qui accompagne les dons permettant le renflouement de son affaire.

Clémentine de Spa

## Revenu universel : de quoi s'agit-il ?

Ce qui caractérise le revenu universel est la déconnexion de celui-ci avec une quelconque contrepartie. L'idée n'est pas nouvelle, on peut la retrouver chez Thomas Payne, Thomas Spence, Thomas Skidmore, François Huet ou Joseph Charlier, John Stuart Mill au XIX<sup>e</sup> siècle ou chez James Tobin au XX<sup>e</sup> siècle pour ne citer que les plus célèbres.

**S'**agit-il alors d'un don sans contrepartie de la société au citoyen ? Aucune condition préalable n'est exigée, que ce soit l'obligation d'accepter un travail, d'être impliqué dans un service public ou de remplir tel ou tel rôle. L'inconditionnalité repose sur l'égalité de tous et la propriété commune de la Terre et de ses ressources. Au-delà d'une vision égalitariste et d'une propriété commune du monde et de ses richesses, on peut concevoir qu'il y ait exploitation privée des richesses, mais qu'un revenu commun soit dégagé au bénéfice de tous. Ceci peut par exemple être le cas de

l'exploitation privée des ressources naturelles, un exemple nous en est fourni par l'expérience de l'Alaska. Cet exemple montre qu'un revenu universel peut fonctionner dans une économie de marché.

### L'humanité est propriétaire de ses ressources

Les débats français, comme les expériences étrangères, montrent une incompréhension au sujet du revenu universel. Celle-ci vient d'une confusion entre protection sociale, chômage, lutte contre la pauvreté. Détourné de sa philosophie première, le revenu universel se substitue à la



Photos : Pixabay



protection collective dans un monde globalisé, individualiste et flexibilisé. Dès lors, la question du financement, de la population ciblée et du remplacement de certaines prestations sont au cœur des débats.

En revenant à l'essentiel, il s'agit de considérer que notre planète recèle des ressources dont l'humanité est propriétaire et qu'elle doit gérer au mieux. Les êtres humains étant égaux, ils ont tous le droit à ces biens communs qui constituent notre terre et cela sans autre contrepartie que le fait d'exister.

L'exploitation de ces ressources doit donner lieu à un revenu collectif que nous appellerons avec le regretté Yoland Bresson, un revenu universel d'existence. Ce revenu ne peut qu'être inconditionnel. Cela exige que l'on prenne plus au sérieux la question d'un développement soutenable qui intègre véritablement la prise en compte des générations futures.

### La croissance comme religion

Le marché reposant sur une société basée sur la propriété individuelle et la poursuite du bonheur individuel, dans laquelle l'idéal de la croissance est devenu religion, ne saurait nous offrir une solution viable sans régulation politique.

Pour comprendre le lien entre les biens communs et le revenu universel revenons à Thomas Paine. Dans son livre *Agrarian Justice*, Thomas Paine propose qu'à chaque personne accédant à l'âge adulte soit alloué un revenu inconditionnel. La justification qu'il en donne est que, puisque les hommes ne sont pas les créateurs de la terre, ils n'en sont que les intendants, or, comme certains d'entre eux en ont la propriété, ils lèsent ceux qui n'ont pas leur part. Il est juste qu'en retour, ils versent à la communauté un loyer et ce serait ce loyer qui reviendrait à chacun comme revenu de base. Il faut donc distinguer la propriété de la terre comme appartenant à tous et les améliorations qu'on lui apporte. Au fond, c'est ce que l'on construit sur la terre par

le travail qui définit la propriété et non la terre elle-même qui appartient à tous.

### Droit du citoyen

Le revenu d'existence étant un droit, ce peut être soit un droit du citoyen qui doit être inscrit dans la constitution d'un pays, soit un droit humain fondamental qui vaut pour tout être humain sur terre.

Pascal Riché dans un article publié par *Le Nouvel Obs*, le 22 janvier 2017, affirmait : « D'un point de vue éthique, il existe une justification simple au revenu universel. C'est un bien commun qu'on se répartit. Ce qu'on produit aujourd'hui n'est pas le résultat de notre seul travail, c'est aussi celui de l'électricité qui nous éclaire, du téléphone qui permet des échanges, du savoir-faire transmis par nos prédécesseurs, de la route qui permet de transporter les produits, etc. [...] Selon le Nobel d'économie américain Herbert Simon, la part de notre revenu attribuable à notre travail présent est très faible. Le reste s'explique par le travail du passé, les infrastructures, les inventions... "C'est un cadeau!", comme dit le philosophe Philippe Van Parijs. L'idée du revenu universel, c'est de partager plus équitablement ce cadeau. » Les débats en France, comme les différentes expériences étrangères sont le reflet d'une préoccupation de plus en plus forte de la part des gouvernements à l'égard des transformations de la société et du travail en particulier.

Le revenu de base universel n'est pas une baguette magique. L'exclusion est multidimensionnelle : absence de revenus, certes, mais aussi faible formation, maladie, isolement. Concluons avec Bernard Maris « Certes, le RME exige une société altruiste, plutôt frugale et intelligente. Pas sûr qu'elle soit si loin... de gré ou de force ! » ●

Sylvain Zeghni

1. Bernard Maris, dit « Oncle Bernard », dans *Charlie Hebdo* du 27 décembre 2013. RME = Revenu Minimum d'Existence.

## Insertion : créer du lien social

Déjà présent à Paris, Lille, Nantes, Lyon, Bordeaux et Marseille, Le Carillon est un réseau regroupant des commerçants prêts à rendre des services pour aider les sans-abri de leurs quartiers.

Peut-être avez-vous remarqué fin octobre les publicités du Carillon qui ont orné les abris bus ? C'est la première campagne de publicité destinée aux sans-abri. Des commerçants partenaires du Carillon présentent leurs services gratuits. Offrir un verre d'eau, pouvoir utiliser une prise électrique pour recharger son portable, proposer une coupe de cheveux... Voilà des exemples de services offerts par les commerçants partenaires du Carillon.

### Casser le sentiment de rejet

Le Carillon est un réseau de solidarité lancé par la Cloche, association fondée en 2014, qui vise à développer des projets pour changer le regard porté sur le monde de la rue. Il encourage le « faire ensemble » entre les voisins qu'ils vivent avec ou sans domicile. Elle a été créée par Louis-Xavier Leca, jeune entrepreneur alors âgé de 28 ans. Ce dernier avait travaillé au sein du mouvement

Emmaüs pour mettre en place les conciergeries de quartier appelées « Lulu dans ma rue ». Il fit alors le constat que les citoyens n'étaient pas impliqués dans l'action sociale alors même qu'ils pourraient être vecteurs de lien social et casser le sentiment de rejet que vivent les plus exclus. Aujourd'hui, Le Carillon, c'est une équipe à temps plein de 45 personnes dont 18 salariés, 250 bénévoles, 800 com-

merçants et 41 000 services rendus dans 6 métropoles françaises. Et bientôt Strasbourg et Toulouse auront leur Carillon.

### Un accueil souriant

Le principe est simple et efficace, il repose principalement sur la générosité des commerçants partenaires. Les services offerts sont regroupés dans un petit livret qui est distribué aux sans-abri lors des maraudes des associations partenaires. Chaque commerçant affiche sur sa vitrine un autocollant portant le logo du Carillon et les pictogrammes des services offerts. L'objectif premier est de recréer du lien social, première étape nécessaire avant tout projet de réinsertion. Oser pousser la porte, être accueilli par une personne souriante, discuter, se sentir considéré ; autant de choses essentielles pour un sans-abri. À l'échelle d'un quartier, ce sont les liens entre les sans-abri, les commerçants et les particuliers qui ressortent renforcés.

Et pour compléter ces services, les cloches de la solidarité résonnent une fois par mois dans chaque arrondissement de Paris (le 1<sup>er</sup> de chaque mois dans le 1<sup>er</sup> arrondissement, le 2 dans le II<sup>e</sup> arrondissement, le 3 dans le III<sup>e</sup> arrondissement etc.) Commerçants, particuliers, sans-abri, bénévoles du Carillon, tous organisent un événement solidaire : collecte de vêtements autour d'un pique-nique, apéro pétanque dans un parc, jeu de piste dans les rues du quartier.

Ce réseau solidaire s'est construit grâce à la générosité des commerçants. « On a senti dès le début un réel besoin de la part des commerçants. Le Carillon n'aurait pas le même sens si on ne les avait pas. La base du réseau s'est construite grâce à eux » explique Louis-Xavier. **Laure Hervé**

## La richesse du bénévolat

Le bénévolat est souvent identifié à des actions de solidarité sociale mais il peut s'exercer aussi dans de nombreux domaines : sportif, culturel, éducatif.

En France, le travail fourni par les bénévoles équivaut à 200 000 emplois à temps complet et concerne 13 millions de personnes soit 25 % des Français. On estime que leurs actions représentent 1 % à près de 2 % du PIB. C'est donc une vraie richesse pour un pays.

Le bénévolat est un véritable don, le plus souvent un don de temps, sans aucune contrepartie financière. On peut s'interroger sur ce qui incite le bénévole à faire un tel don alors que le proverbe dit « le temps c'est de l'argent ». Comment expliquer que tant de personnes puissent le donner sans en percevoir le moindre intérêt financier ? On peut même dire que, souvent, il en coûte !

Le don que fait le bénévole est toujours orienté vers l'autre : un voisin, un jeune, un réfugié, un sans-domicile et quelle que soit la nature ou l'importance de l'aide apportée. Elle est toujours primordiale pour celui qui la reçoit et c'est cela qui lui donne de la valeur. C'est la même réponse que l'on trouve dans cette citation d'Anatole France : « Il faut savoir donner, c'est le secret du bonheur ».

### Le don augmente la valeur des choses

Quelle rémunération des parents reçoivent-ils pour l'éducation qu'ils dispensent pour leurs enfants ? Aucune, c'est « cadeau » et pourtant le bonheur n'est-il pas de les voir grandir ! Quand un artiste a réalisé une œuvre et qu'il la donne, celui qui la reçoit attribue à cette œuvre une valeur supérieure à toute autre. Le don augmente la valeur des choses, il crée de la richesse sans échange d'argent et cette richesse est partagée entre celui qui la donne et celui qui la reçoit. Le bénévolat c'est pareil : le don fait par le bénévole, même s'il n'est pas « matériel », prend de la valeur du seul fait

qu'il est gratuit. Gratuité et gratitude ont la même racine : la grâce. Et le bénévolat peut procurer de grandes joies quand, à plusieurs, on réussit à aider une personne, une famille et qu'on les voit se sortir de leurs difficultés.

### Travail valorisé au SMIC

De plus, comme il n'y a pas de valorisation dans le bénévolat, toutes les actions des bénévoles, aussi petites soient-elles, ont la même valeur. Le « travail » d'un bénévole, quand il est évalué dans le PIB, est toujours valorisé au SMIC, quelles que soient les qualités du bénévole.

Enfin, le bénévole est aussi heureux de l'aide qu'il apporte que l'est celui qui la reçoit. La grâce est donc réciproque. Cette réciprocité rapproche des personnes souvent différentes et qui peuvent alors devenir des amis qui ne se seraient jamais rencontrés sans le bénévolat. Le bénévolat se pratique avec des amis et permet de s'en créer d'autres. C'est tout cela la vraie richesse du bénévolat. Si vous cherchez à vivre du bénévolat, cherchez, vous trouverez bien où exercer vos talents pour aider. **o**

**A. d'Ausbourg, bénévole de la paroisse**  
**A. Lotodé, curé de la paroisse**



Alain PINOGES/CIRIC

**Maison aurel**  
pompes funèbres - marbrerie

10, rue de la Bièvre  
92340 Bourg-la-Reine  
(face au cimetière)

- Organisation des obsèques
- Contrat prévoyance obsèques
- Tous travaux de marbrerie
- Vente de fleurs & entretien de sépulture

Pompes funèbres Maurel  
Tél: 01 46 64 31 25  
Permanence téléphonique 7j/7 - 24h/24

**BRUNO DESSYMOULIE**  
Plomberie Chauffage

- Entretien Chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -
- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- Devis gratuit -

06.25.17.82.72  
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74  
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des Vergers  
92340 BOURG-LA-REINE  
www.dessymoulie-chauffage.fr

**PROXIFERM**

Serrurerie - Motorisations  
Fermetures - Portes de garage  
Fenêtres Alu-PVC - Portail Acier-Alu  
33, Bd Carnot - 92340 BOURG-LA-REINE

ATELIER (VILLAGE ARTISANAL) :  
33, rue de la Bièvre

01 46 16 16 16  
www.proxiferm.net

## Des scouts au service des autres

Nous sommes une équipe de quatre compagnons des Scouts et Guides de France âgés de 17 à 19 ans. Pas de chefs, maître de nous-mêmes, nous sommes quand même chapotés par des accompagnateurs adultes qui nous épaulent toute l'année dans la préparation de nos projets et on en a bien besoin.



Les années compasse déroulent en deux temps avec un premier projet d'été en France, et un second à l'étranger. Nous avons vécu notre premier projet dans le parc de la Vanoise avec l'association ANAE qui propose des séjours adaptés

à des adultes en situation de handicap. Notre souhait était de réaliser une action solidaire auprès d'adultes afin de mieux comprendre leur quotidien. Pendant deux semaines, nous avons assisté les éducateurs spécialisés et nous avons été totalement impliqués dans l'animation, cela nous a permis de créer de vrais liens avec les vacanciers.

Nous avons été sensibilisés au manque d'infrastructures adaptées à leur situation en ville, comme la difficulté pour trouver des toilettes adaptées. Et même quand elles existent, elles peuvent être fermées à clé!

### Une belle leçon de vie

Nous avons eu la chance d'accompagner les résidents de l'ANAE lors des différentes activités: Color-run qui se rapproche de la fête des couleurs en Inde, hélicoptères, sidcar, rien ne les arrête. Nous avons été très impressionnés

par leur optimisme, leur bienveillance et leur gaïté, une belle leçon de vie!

Malgré les difficultés de communication, chacun parvenait à tisser des liens avec chacun de nous. Le démarrage n'a pas été chose aisée puisque nous n'avions jamais eu de réelles expériences avec le handicap. L'appréhension est pourtant vite tombée grâce à leur simplicité et leur joie de vivre communicative.

Nous avons gardé des liens avec certains d'entre eux et nous comptons bien retourner. Nous espérons bien réitérer une expérience similaire mais difficile d'imaginer ailleurs qu'à l'ANAE. Un grand merci à l'équipe de l'association et à ses responsables, Stéphanie, Lassana, Élise et Vincent qui ont su nous intégrer malgré notre statut particulier. On les remercie donc de tout cœur!

### Revenir transformés

Nous sommes repartis de l'ANAE des souvenirs plein la tête mais aussi plein les bras car pousser des fauteuils en montée dans les cailloux n'étant pas de tout repos. Ce fut donc une expérience extrêmement enrichissante sur le plan personnel. Si certains d'entre vous ont deux semaines de libre, foncez-y les yeux fermés. Vous en reviendrez, comme nous, transformés. Et pour nous l'aventure ne s'arrête pas là, nous en repartons soudés pour notre expérience à l'étranger sur la thématique du droit des femmes... À suivre dans un prochain Dialogue!

Violette, Charlotte, Gabriel et Benjamin

## Le paiement symbolique de Françoise Dolto

Pédiatre et psychanalyste, Françoise Dolto nous a transmis un regard original sur l'enfance. Elle considère les enfants comme des individus à part entière. Ils sont autant « sujets » à l'analyse que les adultes.

On lui doit la création des Maisons Vertes (la première à Paris en 1979). « Je souhaite préparer les bébés à la crèche avant l'âge de deux mois, les préparer à la garderie afin qu'elle ne soit pas pour eux une expérience qui les rende insomniaques... c'est aussi les préparer à l'école... les aider à être séparés de leurs parents sans angoisse... »<sup>1</sup>. Ce sont des lieux de rencontre: Enfants, parents, psychanalystes et accompagnants. « Venez quand vous le souhaitez, il n'y a pas d'inscription ». La ville de Bourg-la-Reine a créé à son nom un espace réservé à des associations à vocation sociale, c'est l'espace Françoise Dolto au 116 avenue du Général Leclerc. Françoise Dolto repose au cimetière de Bourg la Reine, avec son mari Boris et son fils Jean-Chrysostome, connu sous le nom de Carlos.

**VEZ  
QUAND VOUS  
LE SOUHAITEZ,  
IL N'Y A PAS  
D'INSCRIPTION.**

Dans ce cas, il est nécessaire de lui demander: « Voulais-tu venir aujourd'hui? » Le non-désir d'une séance a un sens.

Si l'enfant est angoissé, on lui dit: « La dernière fois peut-être était-ce désagréable. Tu ne faisais pas de cauchemars avant de me voir, et tu en as peut-être fait depuis. Tu penses: « c'est ennuyeux de voir cette dame, et tu as raison. »<sup>3</sup>

L'importance du « parler vrai » est mise en relief dans l'enseignement de Françoise Dolto, dans la mesure où cette forme de respect ne doit jamais être négligée en thérapie. Le parler vrai donne à l'enfant une existence sociale d'être humain qui le rassure, et va lui permettre de se structurer. Le paiement symbolique représente l'enfant comme sujet se prenant en charge.

Élisabeth Lambard

### Un espace de liberté pour l'enfant

Françoise Dolto définit ainsi le paiement symbolique: « Contrat qui donne à l'enfant un espace de liberté ». Il lui permet de travailler pour lui-même. Il n'est pas un cadeau.

Le dessin qu'un enfant a fait hors de la séance ne doit pas être analysé. Il est cadeau pour faire plaisir. L'enfant se méprend souvent une première fois. Dans ce cas: « Je lui dis: je suis payée pour faire un métier. Je suis là pour que tu fasses des progrès dans la vie. (Je ne lui dis pas merci). Tu dois m'apporter un caillou. »<sup>2</sup>. L'enfant, comme l'adulte, a enfermé dans une petite boîte (l'inconscient) les épisodes de sa jeune vie sources de souffrance (le refoulé pour oublier). Il en souffre lorsque cela remonte à la conscience. Lorsqu'il a une attitude négative, le caillou paye le droit de dire « Je te déteste ». Il se peut qu'un enfant vienne et refuse de payer après avoir observé le contrat pendant plusieurs séances.

1. Françoise Dolto, *Tout est langage*, Éditions Folio essais
2. Françoise Dolto, extrait séminaire 2.
3. Françoise Dolto, extrait séminaire 2



Corinne MERCIER/CIRIC

#### PHARMACIE MARTIN-LAVIGNE

M<sup>me</sup> SONDARJEE et M<sup>me</sup> BERGE

Orthopédie et Homéopathie

104, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA REINE - ☎ 01 46 61 80 80

#### PHARMACIE DE LA FAIENCERIE

M. BICHET

Orthopédie et Homéopathie - Agrée véhicules pour personnes handicapées

15, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 65 08 59

#### PHARMACIE CONDORCET

M<sup>me</sup> DAMASSE

Pharmaciens orthopédistes et Homéopathie

96, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 61 96 96



L'audition c'est

e**ntendre**



et la vie recommence

+ GARANTIE 4 ANS = ESSAI SANS ENGAGEMENT 1 MOIS

+ ENTRETIEN ET SUIVI RÉGULIERS

H. CALEIX et A. RAOUL audioprothésistes

64, boulevard Joffre - Bourg-la-Reine

01 46 61 87 47

e**ntendre**



Foyer de vie et foyer d'accueil médicalisé

Agréé par le Conseil Général

des Hauts-de-Seine et l'ARS

www.foyernotredame.fr

85, av. du G<sup>al</sup> Leclerc - BP 16 - 92340 Bourg-La-Reine - ☎ 01 41 13 74 74

## Vivre d'amour

Vivre d'amour, c'est donner sans mesure,  
 Sans réclamer de salaire ici-bas ;  
 Ah ! Sans compter je donne, étant bien sûre  
 Que lorsqu'on aime on ne calcule pas.  
 Au Cœur divin, débordant de tendresse,  
 J'ai tout donné ! Légèrement je cours...  
 Je n'ai plus rien que ma seule richesse :  
 Vivre d'amour  
 Vivre d'amour, c'est bannir toute crainte,  
 Tout souvenir des fautes du passé.  
 De mes péchés je ne vois nulle empreinte,  
 En un instant l'amour a tout brûlé  
 Flamme divine, ô très douce fournaise,  
 En ton foyer je fixe mon séjour ;  
 C'est dans tes feux que je chante à mon aise :  
 Je vis d'amour

Vivre d'amour c'est garder en soi-même  
 Un grand trésor en un vase mortel.  
 Mon Bien-aimé ! Ma faiblesse est extrême !  
 Ah ! Je suis loin d'être un ange du ciel.  
 Mais, si je tombe à chaque heure qui passe,  
 Me relevant tu viens à mon secours,  
 À chaque instant, tu me donnes ta grâce,  
 Je vis d'amour  
 Vivre d'amour, c'est naviguer sans cesse,  
 Semant la paix et la joie dans les cœurs ;  
 Pilote aimé ! La charité me presse,  
 Car je te vois dans les âmes, mes sœurs.  
 La charité, voilà ma seule étoile :  
 À sa clarté, je vogue sans détour ;  
 J'ai ma devise écrite sur ma voile :  
 Vivre d'amour  
 Mourir d'amour, voilà mon espérance !  
 Quand je verrai se briser mes liens,  
 Mon Dieu sera ma grande récompense ;  
 Je ne veux point posséder d'autres biens  
 De son amour je veux être embrasée ;  
 Je veux le voir m'unir à lui toujours !  
 Voilà mon ciel, voilà ma destinée :  
 Vivre d'amour

Poème écrit par Sainte Thérèse  
 de l'Enfant-Jésus le 26 février 1895  
 Archives du Carmel de Lisieux



## Cantique du pain

La Boulangère en son logis pieux,  
 Avril venant, reçut le grain de Dieu.  
 L'a mis à l'ombre en son humble grenier.  
 L'a serré là, pendant neuf mois entiers  
 « Faites-nous le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Faites-nous le Pain,  
 Car nous avons faim.  
 Après trente ans, l'ayant du four ôté,  
 Son fils unique, en ville, l'a porté  
 À tous les gens affamés d'alentour,  
 Le Pain nouveau, le Pain tout chaud d'Amour.  
 « Servez-nous le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Servez-nous le Pain,  
 Car nous avons faim.  
 La Boulangère a pris un long chemin  
 pour s'en aller à la Maison du Pain,  
 Pour le pétrir elle a peiné la nuit.  
 L'a mis au monde, environ à minuit.  
 « Cuisez-nous le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Cuisez-nous le Pain,  
 Car nous avons faim.  
 Pour trente sols, le marchand l'a vendu.  
 Pour trente sols, mille dents l'ont mordu  
 Au grand repas qui fut un vendredi  
 Servi pour l'homme à l'heure de midi  
 « Livrez-nous le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Livrez-nous le Pain,  
 Car nous avons faim.  
 L'a cuit trente ans au feu de sa maison,  
 À la chaleur de sa belle saison,  
 À la douceur de son cœur le plus doux,  
 Le tendre Pain, le Pain blond, le Pain roux.  
 « Portez-nous le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Portez-nous le Pain,  
 Car nous avons faim.  
 Mais quand l'a vu meurtri, rompu, détruit  
 Le Pain vivant qu'elle avait fait de nuit,  
 Comme un agneau par les loups dévoré,  
 La Boulangère en grand deuil a pleuré.  
 « Pleurez sur le Pain,  
 Marie, ô Marie !  
 Pleurez sur le Pain,  
 Car nous avons faim.

Poème de Marie Noël



### vu pour vous

**Fortuna**  
Film réalisé par **Germinal Roaux**



Fortuna, jeune Éthiopienne de 14 ans, est accueillie avec d'autres réfugiés par une communauté de religieux catholiques dans un monastère des Alpes suisses, en attendant que l'administration statue sur leur sort. Elle y rencontre Kabir, un jeune africain dont elle tombe amoureuse. C'est l'hiver et le monastère devient leur refuge. La vie paisible des moines s'en trouve ébranlée. Comment doivent-ils vivre leur tradition d'hospitalité et leur vie de prière?

Fortuna tombe enceinte. Elle espère que le père de l'enfant va l'épouser, et qu'ils vont former une famille; mais affolé par la situation, il disparaît. Lors d'une descente de police, les religieux s'interrogent sur l'opportunité de poursuivre cet accueil. On songe aux moines de Tibhirine dans le film *Des hommes et des dieux*. Malgré son désespoir, Fortuna veut garder son enfant. Bruno Ganz, solide, profond, délicat incarne une admirable figure de moine. La jeune Éthiopienne, Kidist Siyum Beza, est une force fragile. Elle rayonne. On la sent du côté de la vie malgré son désarroi. Un très beau film d'actualité.

Thérèse Friberg

### lu pour vous

**Macron sous leur plume**  
par **Denis Lensel**, Éditions Books on Demand, 2018, 10 euros



L'auteur a emprunté la plume de douze écrivains français pour évoquer le destin singulier d'Emmanuel Macron. Dans la veine de *l'ingénu* de Voltaire, il campe notre président de la République dans la France des énarques et des migrants. À la manière de Chateaubriand, il dépeint un Bonaparte de l'après mai 1968. Avec Stendhal, un héros romantique s'évadant d'un quinquennat plombé. Avec Zola, un jeune financier confronté à un monde ouvrier sinistré. Sous la plume de Marcel Proust, Macron goûte un instant de bonheur à l'Élysée après avoir rallié les suffrages les plus divers. Nouveau Petit Prince de Saint-Exupéry, voici notre Jupiter en herbe dans le désert économique. Et le voilà, En marche, dans l'histoire, avec Victor Hugo, Balzac et Mme de Sévigné, et devant les grands enjeux de l'heure, avec le souffle de Charles de Gaulle, la rhétorique de Mitterrand et le verbe de Bernanos.

Thérèse Friberg

### Les cathos – Enquête au cœur de la première religion de France

Linda Caille, Éditions Tallandier, Parution 2017, 256 pages, 18,90 euros



Le catholicisme est considéré comme la première religion des Français, 56 % se déclarent catholiques, même si le nombre de pratiquants ne cesse de baisser. La journaliste Linda Caille, est partie pendant deux ans à leur rencontre à travers la France, pour recueillir leurs témoignages. Dans ce livre, elle nous décrit ces rencontres, la diversité des catholiques qui habitent en ville, dans les villages, des jeunes ou moins jeunes, des pratiquants au moins pratiquants, des prêtres, des religieuses. Cette enquête nous permet de voir combien les catholiques d'aujourd'hui, et en particulier les nouvelles générations, ont envie de « transformer » voire « bousculer » ou « secouer » l'Église, pour que chacun change, et que chacun puisse participer à la transformation de notre société et notre vision de la Foi, de la Création, de l'homme, du pauvre, de l'étranger, de l'éducation et du sens de chaque travail. La Manif pour tous, les attentats, un usage maladroit de la laïcité, un islam revendicatif, a poussé les catholiques à « prendre d'avantage » leur place dans la société et oser parler de leur foi, et même l'adapter sur les lieux de travail et surprendre par leurs initiatives.

Sœur Lenuta Damatar

## UNE PAROISSE pour vous accueillir

Rendez-vous sur : [www.catho92.bourglareine.cef.fr](http://www.catho92.bourglareine.cef.fr)

Vous voulez préparer le baptême de votre enfant ; vous envisagez de vous marier ; un de vos proches est décédé ; vous souhaitez confier un souci, une intention de prière, ou simplement parler avec un prêtre... N'hésitez pas à passer ou à appeler :

### PAROISSE SAINT-GILLES

8, boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine  
Tél. 01 41 13 03 43 - Fax : 01 41 13 03 49.

[paroisse.st.gilles@wanadoo.fr](mailto:paroisse.st.gilles@wanadoo.fr)  
[@paroisseblr](http://paroisse-saint-gilles.diocese92.fr)

- **Accueil :** du lundi au vendredi : 9h 30-12h et 14h 30-17 h 30, le samedi matin : 10h-12h.
- **Secrétariat :** mardi : 9h 30-12h et 14h 30-17 h 30, mercredi : 9h 30-12h, vendredi 9h 30-12h et 14h 30-17 h 30.

- **Laudes :** lundi à 9h.
- **Messes :** Du mardi au vendredi à 9h. Samedi à 18 h 30. Dimanche à 9h30, 11h et 18h30 sauf pendant les vacances scolaires.
- **Messes en famille et éveil à la foi :** dimanche 9 décembre, 20 janvier, 10 février et 17 mars à 11h.
- **Messes animées par l'aumônerie :** samedi 19 janvier, 26 janvier à 18h30, dimanche 17 février à 11h, samedi 16 mars à 18h30.
- **Messes trimestrielles pour les défunts :** samedi 15 décembre et samedi 16 mars à 18h30.
- **Confessions :** Confessions individuelles le samedi à l'église de 17h à 18h, le premier vendredi du mois de 17h à 19h dans l'église et sur rendez-vous avec un prêtre.

- **Au Foyer Notre-Dame :** Messes le mercredi et le vendredi à 18h 15. 5 rue Ravon, Bourg-la-Reine.
- **À Saint-François d'Assise d'Antony :** Messes le jeudi à 12h 15 sauf vacances scolaires et le dimanche à 10h 30. Adresse: 2 avenue Giovanni Boldini, Antony.
- Pour permettre à votre paroisse de continuer son action, vous pouvez donner au **Denier de l'Église**. Don en chèque au nom de la paroisse Saint-Gilles et déposé ou envoyé à la paroisse Saint-Gilles 8 boulevard Carnot 92340 Bourg-la-Reine. Don en ligne : <http://diocese92.fr/donner>

### Baptêmes

Samuel SIMONIN • Clémence DECORNE • Laura DUFOUR • Victor GUILLEMAUD.

### Mariages

David MELANE et Jessica BERAL.

### Décès

Catherine DHIVER (59 ans) • Françoise CAPPANERA (91 ans) • Louise GARNIER (85 ans) • Yolande GODEFROY (84 ans) • Anne-Marie MIET (83 ans) • Andrée LE ROCH (101 ans) • Béatrice

de LABORDERIE (82 ans) • Andrée OURSEL (88 ans) • Jean DURAND (85 ans) • Jérôme THOMAS (41 ans) • Jean-Pierre BOURDEAU (84 ans) • Claude BIERER (91 ans) • Jacques RIVA (83 ans) • Annette

**carnet**  
GIBAULT (88 ans) • Jean BELLIOU (91 ans) • Elisabeth DESFORGE (93 ans) • Christiane JOSSET (91 ans) • Jean-Louis PERAUD (89 ans) • Colette DELPORTE (78 ans).

**GENERAL DES SERVICES**  
Agence de services aux particuliers

**Tous vos services à domicile**

- Ménage - Repassage
- Jardinage et petits travaux intérieurs
- Garde d'enfants
- Soutien scolaire
- Travaux de dépannage

50% Réduction de l'impôt sur le revenu

N° Vert 0800 77 77 00

Votre agence Hauts-de-Seine Sud  
28 rue de Fontenay - 92340 - Bourg-la-Reine  
Tél : 01 45 46 98 06  
sud92@gdservices.fr  
[www.generaledesservices.com](http://www.generaledesservices.com)

Trouver l'idée originale  
Pour un cadeau  
ou décorer votre intérieur...

**la fabuloserie**  
• Décoration • Arts de la table •

107, Avenue du Général Leclerc  
92340 Bourg la Reine  
Tel : 01 46 31 14 33  
lafabuloserie92@gmail.com  
[www.la-fabuloserie.com](http://www.la-fabuloserie.com)  
La Fabuloserie

**cuisinella**  
A l'écoute de vos envies

CUISINES - SALLES DE BAIN - DRESSING  
PLACARDS - RANGEMENTS - TABLES ET  
CHAISES - ELECTROMENAGERS

**CUISINELLA BLR CUISINES**  
117 avenue du Général Leclerc  
92340 BOURG LA REINE  
Tél : 01.40.83.87.53  
[contact@cuisinella92-blr.com](mailto:contact@cuisinella92-blr.com)

Des cuisines fabriquées en FRANCE

Etude personnalisée et gratuite sur rendez-vous au magasin.

OFFRE SPECIALE RESERVEE AUX LECTEURS DU JOURNAL Dialogue  
Sur présentation de ce coupon  
**La pose et l'installation de votre cuisine à - 50 %\***  
\*Voir conditions et règlement en magasin

French is beautiful!

**G**estion  
**I**mmobilier  
**T**ransaction  
**E**stimation

**G.I.T.E.**  
IMMOBILIER

**Transactions - Locations**  
**Gérances - Défisicalisation**  
**ESTIMATION OFFERTE**

81, Boulevard du Maréchal Joffre - 92340 BOURG-LA-REINE  
Tél. : 01 41 13 98 00 - 06 74 64 99 61 - E-mail : bourglareine@orange.fr

**F. PAULIAT ELAGAGE**

Spécialisation grands arbres  
Élagage - Taille douce  
Abattage délicat  
Destruction de souche par grignotage  
Travaux acrobatiques - Délièrages  
Débroussaillage - Entreprise Qualifiée, Élagage E 140  
**+ de 25 ans d'expérience**

**QualiPaysage**  
ENTREPRISE QUALIFIÉE  
DU PAYSAGE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Atelier - Bureaux :  
72, rue des Noyers - BP 12  
91602 SAVIGNY SUR ORGE  
Fax : 01 69 44 36 54  
**01 69 44 36 52**

Siège social  
138, bd Pereire - 75017 PARIS  
**01 40 53 01 44**

[www.fpauliat.fr](http://www.fpauliat.fr)

**Central Optique**

Tout pour la vue

LENTILLES DE CONTACT

65, Boulevard du Maréchal-Joffre  
92340 Bourg-la-Reine Tél. 01 46 61 84 91

**Intermarché SUPER**

LIVRAISONS À DOMICILE  
DU LUNDI AU SAMEDI  
INCLUS

☎ 01 46 65 91 19

**HEURES D'OUVERTURE :**  
du lundi au samedi : 8h30 à 20h00  
dimanche : 9h00 à 12h30

**P**

79, rue de la Bièvre - 92340 Bourg-la-Reine

LAISSER PARLER  
VOTRE ESPRIT CRÉATIF !

Cours pour adultes, adolescents et enfants :  
dessin, peinture, scrapbooking, modelage...  
Anniversaires, Formation CPF,  
Matériel Arts Plastiques, Encadrement

93, rue Houdan à SCEAUX - (proche de la Mairie)  
01 46 60 51 51 - [sceaux@lezard-creatif.fr](mailto:sceaux@lezard-creatif.fr)  
[www.lezard-creatif.fr](http://www.lezard-creatif.fr)

LES ATELIERS  
BEAUX-ARTS  
& LOGIS  
CRÉATIFS

**Lézard  
Créatif**

**Jet tours**

POUR TOUS VOS VOYAGES  
Tél. 01 46 61 31 02  
[www.sembat-tourisme.fr](http://www.sembat-tourisme.fr)  
128, av. du Général Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine

LES NOUVEAUX OPTICIENS

**Les nouveaux opticiens**

2<sup>e</sup> PAIRE DE LUNETTES  
À VOTRE VUE POUR 1€

01 47 02 15 05 - 102, av. du G<sup>l</sup> Leclerc - BOURG-LA-REINE

**CAFÉ DES 2 GARES** **LOTO** **TABAC**

Bar - Brasserie - Tabac - Loto

102, av. du Gal Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine - 01 46 61 80 98

**GALÉ IMMOBILIER**

78, bd du Maréchal Joffre - 92340 BOURG LA REINE  
Tél : 01 46 61 27 97  
[contact@galeimmobilier.com](mailto:contact@galeimmobilier.com)

ESTIMATION OFFERTE

[www.galeimmobilier.com](http://www.galeimmobilier.com)

**CHRISTIAN MINELLA**

Tél : 01.40.91.90.30  
PLOMBERIE  
INSTALLATION DÉPANNAGE

SALLE DE BAINS  
CARRELAGE - PEINTURE  
RÉNOVATION D'APPARTEMENTS

118 Av du Général Leclerc  
92340 BOURG LA REINE

**Eric Reiff**

ARTISAN PEINTRE  
depuis 1995

- Peinture intérieure / extérieure
- Dégâts des eaux

TRAVAIL SOIGNÉ D'ARTISAN

27, avenue Galois - 92340 Bourg-la-Reine  
[eric.reiff-artisan.peintre@bbox.fr](mailto:eric.reiff-artisan.peintre@bbox.fr)  
06 09 44 56 60 - 01 46 64 43 73

Charte Qualité  
mars 2006